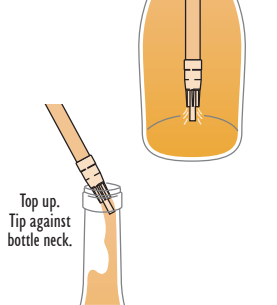
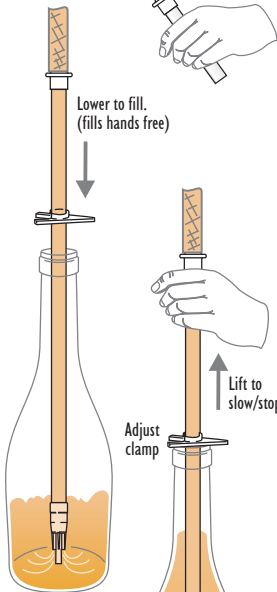
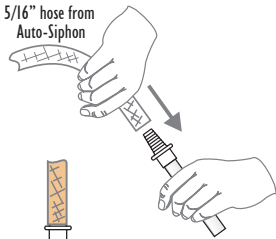


# The ProFiller

## High Performance Bottling Wand! La haute performance de mise en bouteille Wand!

5/16" hose from  
Auto-Siphon



### Instructions: Mode d'emploi:

1. Attach ProFiller wand to 5/16" siphon hose via the special connector end.  
Fixez ProFiller baguette de 5/16" siphon tuyau via le connecteur spécial.
2. Lower ProFiller into bottle for hands-off filling.  
Basse ProFiller en bouteille pour le remplissage hands-off.
3. Lift Pro Filler to slow the flow. Soulevez Pro Filler à ralentir le flux.
4. Adjust the clamp to stop filling. Régler la pince à arrêter le remplissage.
5. Gently tilt the tip of ProFiller against the bottle neck to top up.  
Inclinez doucement le bout de ProFiller contre le goulot de la bouteille à recharger.

### Important:

- Sanitize/rinse with non-alcohol based sanitizer.
- Temperature maximum: 120°F or 49°C.

### Important:

- Désinfectez / rincer avec sans alcool désinfectant
- Température maximale: 120°F ou 49°C

## Ask for these Fermtech products . . .

### THE AUTO-SIPHON

The Easiest Siphon Starter!

Démarre un siphon en une seule course!



Starts a siphon with a single stroke!  
Available in mini, regular and large sizes.  
Démarre un siphon d'un seul coup!  
Disponible en taille mini, régulier et grand.

### THE CLAMP

Clamps to Buckets, Carboys, Gallon Jugs.

Se fixe aux seaux, aux bonbonnes et aux bouteilles d'un gallon.



Holds Auto-Siphon securely above sediment.  
Available for mini, regular and large Auto-Siphons.  
Tient l'auto-siphon en toute sécurité au-dessus des sédiments.  
Disponible pour les auto-siphons minis, réguliers et grands.

### The Double Blast Bottle Washer

The Ultimate Washer!  
La laveuse ultime!



Saves on water.  
No stress on plumbing.  
Conserve l'eau. Ne met aucun stress sur la plomberie.

Washes two bottles at once.  
Great for carboys.  
Lave deux bouteilles à la fois. Idéal pour les bonbonnes.

### The Thief Easy Test Sampler! Échantillonnage Facile!



Dip for a quick sample.  
Plongez pour un échantillon rapide.

Easy hydrometer readings.  
Mesure facilement l'hydromètre.

Quality equipment for  
home brewers and wine makers.

 **Fermtech** Ltd.

Visit us at [www.fermtech.ca](http://www.fermtech.ca)

Made in Canada

Quality equipment for  
home brewers and wine makers.

 **Fermtech** Ltd.

Visit us at [www.fermtech.ca](http://www.fermtech.ca)

Made in Canada